

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 7 (1977)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La petite Volvo 66 réalise plus et possède plus que d'autres petites voitures!

La petite voiture à transmission automatique à variation continue. Par sa fiabilité, sa pétulance et son incomparable tenue de route que lui confère le pont arrière De Dion de renommée indiscutable, elle est une source de joie pour celui qui la conduit. Et c'est cela qui en fait une voiture sûre dans le trafic actuel.

Sur un parcours d'essai elle vous démontrera ce qu'elle réalise plus et ce qu'elle possède en plus. Et renseignez-vous au sujet de sa modestie dans son entretien, grâce à son automatisme. Plus modeste que d'autres petites!

Livable dans les versions:
Volvo 66 DL, 1100 cm³, 47 CH-DIN ou Volvo 66 GL, 1300 cm³, 57 CH-DIN, couleurs métallisées, phares halogènes à longue portée, les deux types en versions 2 ou 3 portes (hayon).



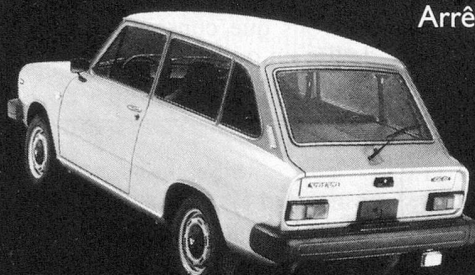
Rouler sans toucher
aux vitesses.



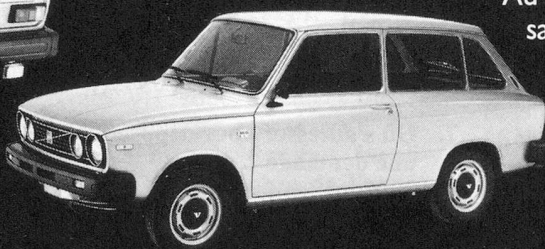
Arrêter sans toucher aux vitesses.



Au feu vert, partir le premier
sans toucher aux vitesses.



Parquer sans toucher aux vitesses.



Moins d'usure, en ne changeant
pas les vitesses manuellement!



La voiture pour la Suisse.

Importateurs: F. Häusermann AG, 8064 Zurich, 01 62 44 33; 8307 Effretikon, 052 32 32 21; Automobiles Volvo SA, 3250 Lyss, 032 84 71 11.

VOLVO LEASING
Renseignements auprès de chaque agent Volvo!